

Walter And Connie

沃尔特和康妮(电影对白)

\$ 102/03

上海外清教司支临注 Shanghai Foreign Language Education Press 听录整理: 上海外语电教馆

沃尔特和康妮

上海外语电教馆听录整理 上海外语教育出版社出版 (上海东体育会路 166 号)

▶ 考 ★ ★ 上海发行所发行 中华印刷厂印刷 787×1092毫米 1/32 印张 8.25 字数 124 千字 1981年1月第1版 1981年1月第1次印刷 印数、1-60,000

统一书号: 7218·020 定价: 0.68元

编者的话

英国广播公司(British Broadcasting Corporation)拍摄的电视英语教学片《沃尔特和康妮》(Walter and Connie)已在各大专院校及有关单位广泛使用,但由于没有电影剧本的文字材料,使用上难免感到不够方便。为了解决这个问题,我们请有关教师把每部电影听录后整理成册。

《沃尔特和康妮》共有 39 部,每部长约 15 分钟。影片的安排严格遵循语言学习的规律,循序渐进。在介绍新的单词和句子结构时,由演员作简单表演,生动活泼,易懂易记。影片还十分注意语言现象的复现率,每部片子的开始部分总是复习前一部影片里的教学要点,随后再由演员表演、示范本部影片要学的新内容,最后又进行复习巩固,让观众回答问题或者复述选定的话语。影片里还有一位"看不见"的教师,在动词部分讲解最重要的语言现象。全套影片包含了英语的基本语法结构和 1,200个左右的单词,是一套适用于英语初学者的教学影片。

为了便于教学上使用,我们还复制了影片的录音带(开卷式和盒式两种),长度约 10 小时。

本书由上海外语教育出版社出版。

上海外语电化教学馆

沃尔特和康妮

Walter and Connie

目 录

| 1. | Walter | and | Connie at Home | 1 |
|------------|--------|-----|--------------------------|------------|
| 2. | Walter | and | Connie in a Shop | 6 |
| 3. | Walter | and | Connie Moving Furniture | 13 |
| 4. | Walter | and | Connie Selling Books | 18 |
| 5 . | Walter | and | Connie in the Country | 23 |
| 6. | Walter | and | Connie at the Seaside | 29 |
| 7. | Connie | and | the Burglars | 34 |
| 8. | Walter | and | Connie Painting a House | 4 0 |
| 9. | Walter | and | the Parcel | 4 5 |
| 10. | Walter | and | Connie in the Restaurant | 50 |
| 11. | Walter | and | Connie in a Factory | 56 |
| 12. | Walter | and | Connie in a Garage | 63 |
| 13. | Walter | and | Connie on the Farm | 69 |
| 14. | Walter | and | Connie as Cooks | 75 |
| 15. | Walter | and | Connie as Baby-Sitters | 82 |
| 16. | Walter | and | Connie at the Office | 8 9 |
| 17. | Walter | the | Business Man | 96 |
| 18. | Walter | and | Connie at the Changing | |
| | of the | Gua | rd16 | 03 |

--

1. Walter and Connie at Home

(Walter and Connie have just got married. They are walking along a street. They come to Piccadilly Circus.)

Connie. This is London.

(They come to Trafalgar Square.)

Walter, Helloj I am Walter.

Connie, Hello, I am Connie.

(They are looking round their new home.)

Walter, Connier

Connie, Walter

This is a door.

Walter, Yes, this is a door.

Connie. This is a window.

Walter. Yes, this is a window.

Connie. This is a table.

Walter. Yes, this is a table.

Connie. And this is a chair.

Walter. Yes, this is a chair.

(Cartoon)

This is a door.

This is a window.

This is a table.

This is a chair.

(At home)

Connie. Oh, Walteri Walteri

This is a box.

Walter. This is a bottle.

Connie. This is a box. That is a bottle.

Walter. This is a bottle. That is a box.

Connie. This is a box.

Walter. This is not a bottle. This is an umbrella.

Connie. An umbrella.

Walter. This is a box. This is not an umbrella. This isn't an umbrella. This is a clock.

Connie. That is a clock. This is a clock. Oh, this is a window. This isn't a door. That is a door.

(Cartoon)

That is a door.

That is a box.

That is a bottle.

an umbrella

This is an umbrella.

This is not a box. This isn't a box.

It is an umbrella.

(At home)

Connie. What is that?

Walter. This is a lamp.

Connie. Yes, that is a lamp.

Walter. What is that?

Connie. This is not a lamp. This isn't a lamp. This is an iron.

Walter. Yes, that is an iron. It isn't a lamp. It is an iron.

Connie. This is an umbrella. This is my umbrella.

Walter, Yes, Connie. That is your umbrella.

Connie, This is a razor.

Walter. That is my razor.

Connie. That is my umbrella. That is your razor.

This is my umbrella. It is my umbrella.

That is your razor. It is your razor. Is this a clock? Yes, it is a clock. Yes, it is. Is that a clock?

Walter. No, it isn't a clock. No, it isn't.

Connie. What is that?

>

Walter. Yes, what is this?

Connie. what is it? Walter.

(Cartoon)

What is this?

That is a box.

It is a box.

Is this a bottle?

This is a bottle.

Is this a bottle?

Yes, it is a bottle.

Yes, it is.

Is this an iron?

No, it isn't an iron.

No, it isn't

No, it isn't. It is a lamp.

This is my umbrella.

That is your umbrella. This is my razor.

(At home)

Connie. Is this Walter?

Walter, Yes, it is. Is that Connie?

Connie, Yes, it is. What is that? Is it a window?

Walter. No, it isn't. It is a door. What is this? Is it a bottle?

Connie, No, it isn't. It is a box. Is that a window?

Walter. Yes, it is. Thank you. What is that? Is this a bottle? Yes, it is.

Connie. What is this?

Walter. Yes, what is it? What is it? Is it a clock?

Connie, No, it isn't.

Walter. Is it a lamp?

Connie, No, it isn't.

Walter. Is it a table?

Connie. No, it isn't. It is a chair.

Walter, A chair.

(The End)

2. Walter and Connie in a Shop

(Today Walter and Connie are working in a shop.)

Connie. Hello!

Walter. Hello!

Connie. This is a box.

Walter. What is this?

Connie. That is a bottle.

Walter. Yes, it is a bottle.

Connie: This is a bottle, this is a bottle and this

is a bottle.

Walter. Is that a bottle?

Connie. Yes, it is, It's a bottle.

Walter. What is that? What's that?

Connie. That is a box. That's a box.

Walter. Is that a box?

Connie, No, it isn't. It's a bottle.

(A customer, Mrs Black's umbrella touches Walter.)

Walter, What is that? What's that?

Connie. Oh, it's an umbrella.

Mrs.Black, It's my umbrella.

Connie. Oh, it's your umbrella. Good morning.

Mrs. Black.

Mrs. Black, Good morning.

(Mr. Brown, who owns the shop, comes in.)

Connie. Oh, this is a box. This is a box. This is a box. This is a box. This is a bottle. Oh.

(Cartoon)

This is a box.

That is a box. That's a box.

Is that a box?

No, it is not. No, it isn't.

What is that? What's that?

It is an umbrella. It's an umbrella.

It's my umbrella.

It's your umbrella.

(In the shop)

Mrs. Black. What's this?

Connie. It's an apple.

Mrs. Black, An apple?

Connie. Yes. it's an apple.

Mrs. Black. What's this?

Connie. It's an orange.

Mrs. Black, An orange?

Connie, Yes, It's an orange.

Mrs. Black. Who are you?

Walter. I am Walter.

Connie. Yes, he is Walter and I'm Connie.

Mrs. Black, Huhi

Walter. Who is shee

Connie. She is Mrs. Black.

(Mr. Brown comes in.)

Mr. Brown, Walter!

Mrs. Black. Who is that?

Connie. That is Mr. Brown. He is Mr. Brown.

Mrs. Black, Oh!

(Cartoon)

Who is that?

That's Mr. Brown.

Who is he?

He is Walter.

Who is she?

She is Mrs. Black.

Who are you?

I am Walter.

I am

you are

he is

she is

it is

(Repeats)

I am

you are

he is

she is

it is

(A little girl Mary comes into the shop.)

Mary, Hello I am Mary.

Connie, Hello, Mary.

Mary. Is that tea?

Connie. Yes, that's tea. It's tea.

Mary, What's that?

Connie. It's coffee.

Mary. Is it coffee or tea?

Connie, It isn't coffee or tea. It's sugar.

Mary, Is that bread?

Connie. Yes, It's bread. And this is cheese.

Mary, Is this cheese or butter?

Connie. It's butter.

Mary. Is this rice or flour?

Connie. It's rice. This is flour. And that's milk.

(Another customer comes in.)

Miss Green. Good morning.

Walter. Good morning.

Mrs. Black, Who's that?

Walter, That's Miss Green.

(Cartoon)

a clock

an umbrella

This is bread.

This is butter.

This is cheese.

This is sugar.

This is milk.

(Repeats)

This is bread.

This is butter.

This is cheese.

This is sugar.

This is milk.

(In the shop)

Mary.

Is that rice or flour?

Connie,

It's rice.

Mrs. Black.

Who is she?

Connie.

She is Mary.

Mary,

Who is that?

Connie.

That is Mrs. Black.

Mary.

Is he Mr. Brown?

Connie,

No. he isn't Mr. Brown. He is

Walter.

Mary.

Who is she?

Connie.

She is Miss Green.

Mary.

Is this butter or cheese?

Connie,

That is butter. That's butter. Thank

you.

(Revision)

Walter.

This is coffee.

This is tea.

This is an egg. And this is an egg.

This is salt.

This is sugar.

That's rice.

And you are Miss Green.

(Mr. Brown comes.)

Mr. Brown,

Walteri Walteri

Walter.

Yes. Yes, Mr. Brown.

Shop assistant. What is that?

Walter.

This

Shop assistant. No, that...that...

What is it?